

## Közszolgáltatási kötelezettség Finnország általi előírása a Helsinki–Varkaus útvonalon közlekedő menetrendszerű légijáratra

(2005/C 204/07)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. A finn állam (a Közlekedési és Hírközlési Minisztérium) a közösségi légitársaságok Közösségen belüli légi útvonalakhoz jutásáról szóló, 1992. július 23-i 2408/92/EGK tanácsi rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban a 2005. november 1. és 2006. december 31. közötti időszakra közszolgáltatási kötelezettség előírásáról határozott a Helsinki – Varkaus útvonalon menetrendszerűen közlekedő légijáratokra. A kötelezettség a 2006. június 23. és 2006. augusztus 6. közötti időszakban nincs érvényben.

### 2. A légitársaság számára a következő feltételeket szabták ki:

#### 2.1 Minimális járatszám:

A Helsinki – Varkaus útvonalon hétfőtől péntekig munkanapokon legalább három járatot kell mindkét irányban üzemeltetni, ünnep- és szabadnapok kivételével. Szombatonként legalább egy légi összeköttetést kell biztosítani Varkausból Helsinkibe, valamint vasárnaponként Helsinkiből Varkausba. A menetrend a karácsonyi és egyéb ünnepnapokhoz kapcsolódó szünetekben a kereslet függvényében módosítható.

#### 2.2 Ülőhely-kapacitás:

A minimális ülőhely-kapacitásnak irányonként legalább 30-nak kell lennie. A teljesen megrakodott repülőgépekben rendes időjárási körülmények között a poggyász- és teherkapacitásnak utasonként 8 kg kézipoggyásznak és legalább 20 kg poggyásztéri csomagoknak kell lennie.

#### 2.3 Menetrend:

Varkaus repülőtéréről Helsinki-Vantaa repülőtérére hétfőtől péntekig legkésőbb reggel 7.00-ig megérkező járatot kell közlekedtetni a nemzetközi csatlakozó járatokhoz.

Helsinki-Vantaa repülőtéréről hétfőtől péntekig üzemeltetni kell egy olyan járatot, amely reggel 8.30-ig megérkezik Varkausba, és Varkausból 9.30-ig visszaérkezik Helsinkibe.

Hétfőtől péntekig Helsinki-Vantaa repülőtéréről délutánonként egy kb. 17.30-kor induló járatnak kell Varkaus repülőtérére érkeznie, amely legkésőbb 19.00-ig visszaérkezik Helsinkibe.

Helsinki-Vantaa repülőtéréről hétfőtől péntekig 23.35-kor vagy egy későbbi időpontban légi összeköttetést kell biztosítani Varkaus repülőtérére.

Szombat reggelként Varkaus repülőtéréről Helsinki-Vantaa repülőtérére 8.30-ig meg kell érkeznie egy járatnak. Vasárnaponként Helsinki-Vantaa repülőtéréről biztosítani kell egy késő esti légi összeköttetést Varkaus repülőtérére.

#### 2.4. Jegyárak és jegyértékesítés:

A Varkaus és Helsinki közötti egy útra szóló repülőjegy ára minden adóval és díjjal együtt nem haladhatja meg a 184 eurót. A jegyek összmenyiségének legalább 15 %-át kell olcsóbb jegytípusként értékesítésre kínálni.

A légitársaságoknak a közszolgáltatási kötelezettség által érintett útvonalat illetően interline-megállapodást kell kötnie legalább egy olyan légitársasággal, aki Helsinki-Vantaa repülőtéréről légijáratot üzemeltet. Az interline-megállapodásnak ugyanilyen vagy egyenértékű feltételeket kell tartalmaznia, és az útvonalon közlekedő járatokon beszedett árakra a nemzetközi előírásoknak megfelelő arányos rendszert kell alkalmazni. A légitársaságoknak – ugyanilyen vagy egyenértékű feltételek mellett – interline-megállapodást kell kötnie a Helsinki-Vantaa repülőtéréről járatot üzemeltető minden olyan légitársasággal, aki ilyen megállapodást szándékozik kötni. A Közlekedési és Hírközlési Minisztériumnak jogában áll a légitársaságtól az interline-megállapodáshoz és annak feltételeihez kapcsolódó szükséges információkat ellenőrzési célból beszerezni.

A légitársaságoknak rendelkeznie kell Finnországban érvényes nemzetközi helyfoglalási és jegy kibocsátási rendszerrel, valamint a csatlakozó járatok díjszabását és a csomagok további kezelését is tartalmazó IATA-interline-megállapodással. A jegyárakra és a menetrendekre vonatkozó információkat a nemzetközi helyfoglalási és jegy kibocsátási rendszernek tartalmaznia kell.

A légitársaságoknak a csatlakozó járatok díjszabására vonatkozó együttműködési megállapodást kell kötnie legalább egy olyan társasággal, amely Helsinki-Vantaa repülőtéréről külföldi úticélok felé közlekedik.

A járatokra történő jegyértékesítés során legalább egy számítógépes helyfoglalási rendszert kell alkalmazni.

#### 2.5. A szolgáltatás folyamatossága:

Az a légitársaság, amely a kérdéses útvonalon menetrendszerű légijáratot szándékozik üzemeltetni, köteles garantálni, hogy a szóban forgó közszolgáltatási kötelezettségnek megfelelő szolgáltatást legalább 2006. október végéig teljesíti.

Amennyiben a fuvarozó a kérdéses útvonalakon anélkül üzemeltet légijáratokat, hogy a fent említett közszolgáltatási kötelezettségeknek eleget tenne, az közigazgatási vagy jogi következményeket vonhat maga után.

#### 2.6. A mozgáskorlátozott személyek lehetőségei a szolgáltatás igénybevételére:

A légitársaságoknak biztosítani kell a mozgáskorlátozott személyek szükségleteinek figyelembevételét.

## MELLÉKLET

## FELLEBBEZÉSI FELTÉTELEK

**Fellebbezési jog**

A Közlekedési és Hírközlési Minisztérium határozata ellen fellebbezési joggal élhetnek azok, akik a határozat címzettjei vagy akiknek a jogait, kötelezettségeit vagy érdekeit közvetlenül érinti ez a határozat. A fellebbezési kérelem jogellenes határozat alapján adható be.

**Fellebbezési hatóság és fellebbezési idő**

Az e határozattal elégedetlen személy fellebbezéssel élhet. Az írásbeli fellebbezést a **Legfelsőbb Közigazgatási Bíróságnak** kell címezni. A fellebbezési idő a határozatról szóló értesítés kézhezvételétől számított 30 nap. Az értesítés napját nem kell számításba venni.

A fellebbezési kérelemnek legkésőbb a fellebbezési idő utolsó napján hivatalzárás előtt meg kell érkeznie.

**Fellebbezési kérelem**

A fellebbezési kérelemben fel kell tüntetni:

- a megtámadni kívánt határozatot
- a határozat elleni fellebbezés tárgyát és a szándékozott módosításokat
- a fellebbezési kérelem alapját

A fellebbezési kérelemben fel kell tüntetni a felperes nevét és lakóhelyét. Ha a felperes törvényes képviselője vagy megbízottja útján lép fel, illetve ha a kérelmet más személy fogalmazta meg, a fellebbezési kérelemben ennek a személynek is fel kell tüntetni a nevét és a címét.

A fellebbezési kérelemben továbbá meg kell adni azt a levelezési címet és telefonszámot, ahová a felperesnek eljuttathatók a fellebbezéssel kapcsolatos információk.

A fellebbezési kérelmet a felperesnek, a törvényes képviselőnek vagy a megbízottnak alá kell írnia.

**A fellebbezési kérelem mellékletei**

A fellebbezési kérelemhez a következőket kell mellékelni:

- a Közlekedési és Hírközlési Minisztérium határozatának eredeti példányát vagy másolatát
- a fellebbezésre vonatkozó értesítés kézhezvételéről szóló igazolást vagy a fellebbezési idő kezdetére vonatkozó bármely más igazoló okmányt
- a felperes fellebbezési kérelmét alátámasztó dokumentumokat, amennyiben azokat korábban még nem juttatták el a hatóságokhoz
- megbízott esetén a meghatalmazást.

**A fellebbezés benyújtása**

A fellebbezést a fellebbezési időn belül a **Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság (Korkein hallinto-oikeus) hivatalához** kell továbbítani. A **Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság (Korkein hallinto-oikeus) címe: Unioninkatu 16, Helsinki. Levelezési címe: PL 180, 00131 Helsinki.**

---